

Понедѣльникъ, 3. Юля 1861.

№ 74.

Montag, den 3. Juli 1861.

Частныя объявленія для неофициальной части принимаются по шести коп. с. за печатную строку въ г. Ригѣ въ редакціи Губ. Вѣдомостей, а въ Вendenъ, Wolmarъ, Berro, Fellinъ и, Arensburgъ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

Privat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Kop. S. für die gebrochene Druckzeile werden entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouv.-Zeitung und in Wenden, Wolmar, Berro, Fellin u. Arensburg in den resp. Canzelleien der Magisträte.

Зур Верständigung über die Reorganisation der Gymnasien in den Ostseeprovinzen und das neueingeführte Siebenklassensystem.

(Fortsetzung.)

Ueber die obligatorische Geltung des Griechischen enthält der neue Lehrplan folgende Bestimmung: „Die Theilnahme an dem Unterrichte in der griechischen Sprache ist für alle Schüler obligatorisch. Dispensationen von dem Griechischen sind von der Genehmigung des Censors abhängig und werden nur temporär, auf die nach Maßgabe des vorhergegangenen Cursus zur Nachholung erforderliche Zeit, erteilt. Diesenigen Schüler aber, welche zur Zeit der Einführung dieses Lehrplans ohne Theilnahme an dem griechischen Unterrichte schon bis Secunda oder Prima aufgerückt sind, können bis zur Beendigung des Cursus von dem Unterrichte in der griechischen Sprache dispensirt verbleiben.“ Diese Anordnung ganz vorzugsweise ist als eine wohlthätige und dem eigentlichen Gymnasialzweck förderliche gleich beim ersten Kundwerden von der Stimme der hiesigen Lehrerconferenz freudig begrüßt worden. Diese Freude hat auch im gebildeten Publikum Nachhall gefunden, und es gereicht uns zu besonderer Genugthuung, den in dieser Versammlung von Vertretern der Intelligenz unserer Stadt bei unserer Erwähnung dieser schulobrigkeitlichen Verordnung lautgewordenen Beifall und entschiedenen Ausdruck der Befriedigung constatiren zu dürfen. Wir sprechen hier im Sinne der Sache und im Interesse des Gymnasiums, nicht aus unserer Person; die Stellung und Wirksamkeit des Lehrers der griechischen Sprache dürfte bei dem bisherigen Stande der Dinge eine begünstigtere gewesen sein. Aber das Gymnasium würde sich selbst verläugnen, wenn es auf das Griechische verzichtete, welches in keinerlei Betracht durch das Lateinische allein ersetzt und entbehrlich gemacht werden kann. Ohne das feinere und geistigere Griechische wird der classischen Bildung im Gymnasium ihre krönende Spitze benommen. Ohne das Griechische würde, wie kürzlich ein geistreicher Philolog sich ausgesprochen hat, das Gymnasium nicht sein können, was ein F. A. Wolf und W. v. Humboldt wollten, eine griechische Idealschule, sondern herabsinken zur lateinischen Trainingschule. Zwar hat das Lateinische ein wohlbegründetes historisches Vorrecht, und soll auch in den Bildungsschulen des Abendlandes immer durch größere Extension hinsichtlich der Stundenzahl und des Maßes der von den Schülern zu fordernden positiven Kenntnisse und Leistungen bevorzugt bleiben. Denn der Bildungsweg des abendländischen Europa führte über Latium nach Hellas: die römische Cultur steht uns näher, sie ist es vornehmlich, die vielverzweigt in der unferigen fortlebt. Aber der Weg zu dem eigentlichen Urquell,

der in der griechischen Literatur sprudelt, soll nicht vergessen, nicht verbaut werden. Der griechischen Literatur gebührt, wie ein berühmter Theologe geurtheilt hat, bei dem Unterrichte der Vorrang, darum aber doch der lateinischen Sprache der Vorrang. Am wenigsten aber kann, wie es hier und da auch im Auslande versucht worden ist und bei uns bisher gewollt wurde, der französische Unterricht dem vom Griechischen dispensirten Gymnasialschülern irgendwie in Bezug auf formale Bildung einen Ersatz leisten. Ja, wenn der Unterricht darin von philologisch durchgebildeten Männern geleitet würde! Aber wie bekommt man solche? Auch jede lebende Sprache und Literatur ist fruchtbarer Bildungsstoff — wer würde den deutschen oder wer bei uns den russischen Unterricht missen wollen, oder auch nur ihre geistbildende Bedeutung verkennen? —, aber in so vollem Maße, wie die alten Sprachen mit ihrer reichen didaktischen Tradition, doch nur dann, wenn in wissenschaftlichem Geist unterrichtet wird, wenn, wie in der alten Sprachen, das Lernen an sich, das methodische Fortschreiten, die geistige Gymnastik dabei zur Hauptsache gemacht wird, nicht die zu erwerbende Fertigkeit. Aber diese ist doch in neuern Sprachen meistens dasjenige, was man braucht, haben will und natürlich so bald als möglich haben will. Das läßt sich aber viel leichter und in kürzerer Zeit erreichen, als auf dem mühseligen und langweiligen Umwege durch den Stufenlehrgang eines Gymnasiums. Jeder, dessen geistige Fähigkeiten und dessen Sprachsinn durch rationellen Unterricht in den alten Sprachen schon bis auf einen gewissen Grad entwickelt sind, wird sich leicht und rasch jede neuere Sprache unseres Erdtheils soweit, daß er sie fertig lesen und sich in ihr einigermaßen geläufig ausdrücken kann, nachher oder auch nebenher aneignen können. Für das Erlernen des Französischen, der allerdings jedem Gebildeten fast unentbehrlichen classischen Sprache der modernen Welt, bieten bei uns 10 wöchentliche Lehrstunden (statt früherer 4) außer dem Cursus reichliche Gelegenheit.

Gleichwohl ist es eben dasjenige, was hier als ein Hauptvorzug des neuen Lehrplans geltend gemacht und gepriesen worden ist, die principielle Wiederherstellung des humanistischen Gymnasiums, wie sie sich durch das größere Gewicht, das auf die alten Sprachen und insbesondere auch auf das Griechische gelegt wird, manifestirt, — ist es wohl, sagen wir, eben dieses, was ihm vielleicht die größte Zahl von Gegnern erweckt. Die Kunde, daß fortan die Theilnahme am griechischen Unterrichte für alle Gymnasien

Wechsel-, Geld- und Fonds-Course.

Wechsel- und Geld-Course.					Fonds-Course.		Geschlossen am			Verlauf.	Käufe
							29.	30.	1.		
Amsterdam	3 Monate	—	168 ³ / ₄	Gs. S. C.	Rbl. Pfandbriefe, kündbare	"	"	99 ¹ / ₄	"	99 ¹ / ₂	99
Antwerpen	3 Monate	—	—	Gs. S. C.	Rbl. Pfandbriefe, Stieglitz	"	"	"	"	"	"
ditto	3 Monate	—	—	Centimes	Rbl. Rentenbriefe	"	"	"	"	"	"
Hamburg	3 Monate	—	30 ⁷ / ₁₆	G. S. S.	Rurl. Pfandbriefe, kündb.	"	"	"	"	"	"
London	3 Monate	—	34 ¹ / ₄	Pence St.	Rurl. dito Stieglitz	"	"	"	"	"	"
Paris	3 Monate	—	—	Cent.	Chf. dito kündbare	"	"	"	"	"	"
					Chf. dito Stieglitz	"	"	"	"	"	"
					4 pCt. Poln. Schatz-Oblig.	"	"	"	"	"	"
					Russl. 4 pCt. Sib.-Anleihe	"	"	"	"	"	"
					Banckillete - - - - -	"	"	"	"	"	"
					44 pCt. Russ. Eisenb.-Oblig.	"	"	"	"	"	"
					Actien-Preise.						
					Eisenbahn-Actien. Prämie	"	"	"	"	"	"
					pr. Actie v. Rbl. 125:	"	"	"	"	"	"
					Gr. Russ. Bahn, volle Ein-	"	"	"	"	"	"
					zahlung Rbl. - - - -	"	"	"	"	"	"
					Gr. Russ. Bahn, v. C. Rbl. 374	"	"	"	"	"	"
					Wiga-Dünab. Bahn Rbl. 25	"	"	"	"	"	"
					ditto ditto ditto Rbl. 50	"	"	"	"	"	"

Befanntmachung.

Ihr Lager hochfeinster und feiner Marken wirklich ächter, direct importirter

Havanna-Cigarren

in größter Auswahl, von 38 Cthr. bis 200 Cthr. pr. Mille, unter Bosicherung der strengsten Reellität empfehlen

Weber & Rennert in Berlin, unter den Linden Nr. 22.

Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abdruck der gespaltenen Zeile kostet 3 Kop., zweimaliger 4 K., dreimaliger 5 K. S. u. f. w. Annoncen für Liv- und Kurland für den jedesmaligen Abdruck der gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgehende Zeilen kosten das Doppelte. Zahlung 1 oder 2-mal jährlich für alle Gutsbesitzerungen, auf Wunsch mit der Pränumeration für die Gouvernements-Zeitung.

Erscheint nach Erforderniß ein-, zwei- auch dreimal wöchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction der Gouvernements-Zeitung und in der Gouvernements- Typographie; Auswärtige haben ihre Annoncen an die Redaction zu senden.

№ 69.

Riga, Montag, den 3. Juli

1861

Angebote.

Von Georgi 1862 ab soll ein zum Gute Konneburg = Neuhof gehöriger Beihof — ca. 190 Loffstellen Feldareal, 90 Loffstellen Wiesen etc. — in Arrende vergeben werden. (3 mal 25 Kop.)

3

Bestellungen auf

Maschinen und Acker-Geräthe

aus der Fabrik von

Ransomes & Sims, Ipswich (England),

deren auch in Russland verbreitetes Renommée auf der St. Petersburger September-Ausstellung sich wiederum hervorhebend bewährt hat, nehme ich entgegen, und habe ein **Muster-Sortiment zur Ansicht**. Die Fabrik liefert **feststehende und transportable Dampfmaschinen, Dampf- und Göpel-Dreschmaschinen, Mehlmühlen, Kreissägen, Windigungs- u. Häcksel-Maschinen** mit Sicherheits-Hebel, **Quetschmühlen, Hafer-Quetschen, Oelkuchenbrecher, Göpel, Extirpatore, Eggen, Pflüge, Walzen, Heuwendeln, Schleppharken**, irgend welche Pläne und Transmissionen etc. Die meisten Abnutzungen lassen sich leicht durch vorräthige Ersatzstücke wiederherstellen. Lieferungen von Belang kann ein Mechaniker aus der Fabrik beigegeben werden, zum Aufstellen der Maschinen und Unterrichten von Arbeitern; auch sonst werden auf Verlangen Monteure gestellt und die Besorgung der Reparaturen übernommen.

Auf die renommirten breitwürfigen und Reihen-Säe-Maschinen von James Smyth & Sons, deren auch ein Paar zur Ansicht sind, nehme ich ebenfalls Aufträge entgegen.

P. van Dyk,

Riga, grosse Schmiedestrasse, Haus Hartmeyer, neue Nr. 11. *

Anzeige für Liv- und Kurland.

Malz- u. Getraide-Darrbleche

liefert die Fabrik von **Hr. Hecker** zu Ilgezeem bei Riga.

2

Redacteur Klingenberg.

Druck der Livländischen Gouvernements-Typographie.

ПРИЛОЖЕНИЕ



Издаются по Понедельникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почтѣ 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всехъ Поштыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 R., mit Uebersendung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in's Haus 4 R. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gov.-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 74. Понедѣльникъ, 3. Іюля

Montag, 3. Juli 1861.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Officieller Theil.

СТАТЬЯ ПЕРВАЯ.

Locale Abtheilung.

Veränderungen hinsichtlich des Personalbestandes der Civil-Beamten im Livländischen Gouvernement, Ordensverleihungen, Belohnungen &c.

Se. Excellenz der Livländische Herr Gouvernements-Chef ist am 29. Juni c. von seiner Urlaubsreise zurückgekehrt und hat gleichzeitig die Verwaltung des Gouvernements angetreten.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Livländischen Gouvernements-Obriegkeit.

Inhalts des Ukases Seines Dirigirenden Senats vom 13. Juni c. sub Nr. 28,555 hat Seine Kaiserliche Majestät Allerhöchst zu befehlen geruht, den französischen Unterthan M. Allou als französischen Consul in Riga anzuerkennen, als welches hierdurch zur allgemeinen Kenntniß und Nachachtung publicirt wird, bei der Weisung dem Herrn Allou erforderlichen Falls auf seine gesetzlichen Requisitionen allen Schutz und Beistand angedeihen zu lassen. Nr. 4712.

In Folge desfallsigen Berichts der Rigaschen Polizeiverwaltung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämtlichen Stadt- und Landpolizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, in ihren resp. Jurisdictionsbezirken die sorgfältigsten Nachforschungen nach den Erbbauern Ivan Abramow und Nicolai Antonow, welche wegen Fälschung von Freibriefen, sowie Benutzung der gefälschten Freibriefe in Untersuchung zu ziehen sind, anzustellen und im Betreffungsfall dieselben sofort arrestlich an die Rigasche Polizeiverwaltung auszusenden.

Signalement des Ivan Abramow: Alter 36 Jahr, Größe 2 Arschin 5½ Werschok, Haare und Augenbrauen braun, Augen grau, Nase, Mund und Kinn gewöhnlich, Gesicht glatt; besondere Kennzeichen keine.

Signalement des Nicolai Antonow: Alter 34 Jahr, Größe 2 Arschin 3½ Werschok, Haare und Augenbrauen braun, Augen grau, Nase, Mund und Kinn gewöhnlich, Gesicht glatt; besondere Kennzeichen keine. Nr. 2784.

In Folge Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Bagabund Gawrilla Iwanow Bagrow in die Dünamündesche Festungs-Arrestanten-Compagnie abgegeben worden und später nach Ost-Sibirien zur Niederlassung zu versenden. Derselbe ist 2 Arschin 6½ Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat braunes Haupthaar, braune, dichte, ineinander laufende Augenbrauen, graublaue Augen, eine lange feine Nase, einen mittelgroßen Mund mit dicken Lippen, ein spitzes Kinn, ein ovales, reines, blaßes Gesicht, ist ungefähr 25 Jahre alt und hat gesunde Zähne. Auf der rechten Wange hat er zwei unbedeutende Warzen.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hie mit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge.

Nr. 1591. 1

In Folge Urtheils des Rigaschen Landgerichts ist der Bagabund Bawel Pawlow'sky nach Sibirien zur Ansiedlung versandt worden. Derselbe ist 2 Arschin 7¾ Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat braunes lockiges Haupthaar, braune Augenbrauen, hellblaue Augen, eine dicke Nase, einen gewöhnlichen Mund mit einer dicken Unterlippe, ein breites Kinn, ein breites Gesicht, ist ungefähr 40 Jahre alt; in der

untern Kinnlade fehlt ihm auf beiden Seiten je ein Zahn. Besondere Kennzeichen: auf dem Rücken und auf der rechten Seite des Körpers hat er einige erhabene Geburtsflecken in der Größe einer Erbse.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1586. 2

* * *

In Folge Reuterationsurtheils des Livländischen Hofgerichts ist die Bagabundin Anna Wassikowsky alias Anna Woitekuna alias Barbara Dubinsky auf ein Jahr ins Arbeitshaus abgegeben worden und später nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden. Dieselbe ist mittleren Wuchses, kräftiger Körperconstitution, hat dunkelbraunes ins schwarze übergehende Haupthaar, dergleichen Augenbrauen, graubraune Augen, eine lange Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein spitzes Kinn, ein rundes Gesicht, ist ungefähr 31 Jahre alt und hat keine besonderen Kennzeichen.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diese Bagabundin hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1581. 2

* * *

In Folge Urtheils der Criminal-Deputation des Rigaischen Rathes ist der Bagabund Iwan Petrow in die Dünamündische Festungs-Arrestanten-Compagnie abgegeben worden und später nach Ostsibirien zur Niederlassung zu versenden. Derselbe ist 2 Arschin $5\frac{1}{4}$ Werschok groß, von kräftigem Körperbau, hat braunes Haupthaar, dergleichen Augenbrauen, braune Augen, eine kleine spitze Nase, einen gewöhnlichen Mund, ein rundes etwas hervorstehendes Kinn, ein ovales reines Gesicht, ist ungefähr 26 Jahre alt und hat gesunde reine Zähne. Als besonderes Merkmal dient, daß er auf der Gürtelstelle eine Narbe in Folge einer Wunde hat und daß er im linken Ohr einen Ohrring trägt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend

welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgschen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1596. 2

Anordnungen und Bekanntmachungen anderer Behörden und amtlicher Personen.

Войсковое Правление Терскаго казачьяго войска объявляет симъ по всемъстно, что какъ оно, такъ и Войсковое Дежурство сего войска, на основаніи Высочайше утвержденного о переобразованіи Кавказскаго и Черноморскаго казачьихъ войскъ проэкта, перейдутъ въ послѣднихъ числахъ сего Іюня, изъ губернскаго города Ставрополя на постоянное пребываніе въ городъ Моздокъ Ставропольской же губерніи. А потому, всѣ присутственныя мѣста и должностныя лица, по дѣламъ, касающимся до лицъ Терскаго казачьяго войска, благоволятъ обращаться въ сіе правленіе и Дежурство по принадлежности, и требованія свои съ 1-го числа будущаго Іюля, адресовать уже въ городъ Моздокъ.

Г. Ставрополь Іюня 10. дня 1861 г. 1
№. 5301.

Proclamata.

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen etc. hat das Livländische Hofgericht auf das Gesuch des Kaufmannes erster Gilde August Löh, kraft dieses öffentlichen Proclams Alle und Jede, welche an die demselben zufolge eines mit dem Erbbesitzer des im Pernauschen Kreise und Saarahoffschen Kirchspiele belegenen Gutes Tignitz, dimittirten Kirchspielsrichter Heinrich von Stryl am 8. November a. pr. abgeschlossenen und am 21. December a. pr. corroborirten Kaufcontractes für die Summe von 2370 Rbl. S. eigenthümlich übertragenen, seither zum schatzfreien Hofesland des Gutes Tignitz gehörigen und dem zufolge hofgerichtlichen Abscheids vom 2. December 1859, sub Nr. 4903 Supplicanten bereits zum Eigenthum adjudicirten, in den Grenzen desselben Gutes belegenen 52 Kossellen großen Landstücke angrenzenden zwei Landstücken von zusammen $31\frac{1}{2}$ ₂₅ Kossellen mit Einschluß des Quellenbergs, — welche Landstücke vom Supplicanten mit dem Namen „Quellenstein“ benannt worden, — aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Forderungen, oder Einwendungen wider die geschehene Veräußerung und Besitzüber-

tragung der bezeichneten Landstücke von zusammen 31¹⁵/₂₅ Loffstellen formiren zu können vermeinen, mit alleiniger Ausnahme der noch abzulösenden Verhaftung für den Civil-Credit-Berein rücksichtlich dessen auf dem Gute Tignitz ruhenden Pfandbriefs-Forderung, obrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams innerhalb der peremptorischen Frist von Jahr und Tag, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, allhier beim Livländischen Hofgerichte mit solchen ihren Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzugeben und selbige zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwarnung, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter zu hören, sondern gänzlich und für immer zu präcludiren sind und die seither zum schaffreien Hofeslande des Gutes Tignitz gehörigen, obbezeichneten zwei Landstücke von zusammen 31¹⁵/₂₅ Loffstellen mit Einschluß des Quellenbergs, unter alleinigem Vorbehalt der an noch abzulösenden Verhaftung für die Tignitzsche Pfandbriefschuld, dem Kaufmann erster Gilde August Löh unter der von ihm angegebenen Bezeichnung „Quellenstein“ zum Eigenthum adjudicirt werden sollen. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat. Nr. 1935. 2
Riga-Schloß, den 31. Mai 1861.

* * *

Von dem 1. Wendenschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, die auf Erbrecht, oder welchem andern Grunde an den Nachlaß des am 6. Mai a. c. unter dem Gute Roetenshof verstorbenen Wendenschen Bürgerocladisten Gotthard Scherzel irgend welche Ansprüche zu haben vermeinen, desmittelft aufgefordert, sich innerhalb eines Jahres und 6 Wochen a dato bei dieser Behörde zu melden, mit der Warnung, daß im Unterlassungsfalle nach Ablauf dieses Proclams Niemand weiter gehört, sondern der in Rede stehende Nachlaß den sich gemeldet habenden Erben ausgereicht werden wird. Nr. 606. 2

Kamelschhof im 1. Wendenschen Kirchspielsgerichte am 19. Mai 1861.

* * *

Von Einem Kaiserlichen 6. Rigaschen Kirchspielsgerichte werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des kürzlich in Rufen mit Tode abgegangenen Tischlermeisters Theodor Uhl irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiemit aufgefordert, sich innerhalb drei Monaten a dato dieses Proclams und spätestens den 5. September c. sub poena praeclusi bei diesem Kirchspielsgerichte zu melden und daselbst ihre fundamenta crediti zu exhibiren, widrigenfalls selbige mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch ad-

mittirt, sondern präcludirt sein sollen. In gleicher Frist haben sich Diejenigen, welche dem Verstorbenen schuldig verblieben sind, zu melden, andernfalls mit ihnen strenge nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Rezküll, am 5. Juni 1861. Nr. 865. 3

Torge.

Von dem Livländischen Kameralhofe werden Diejenigen, welche Willens sein sollten, die Lieferung von 126 Faden Fichten zur Hälfte mit Gränen gemischtes Brennholz für die Rigasche Festungs-Artillerie zu übernehmen, hierdurch aufgefordert, zum Torge am 14. und zum Peretorge am 18. Juli d. J., zeitig und spätestens bis 1 Uhr Mittags bei diesem Kameralhofe, in dessen Kanzlei die desfalligen Bedingungen täglich, Sonn- und Festtage ausgenommen, eingesehen werden können, sich zu melden und die gehörigen Saloggen auf den 5. Theil der Podrädsumme bei den einzureichenden Gesuchen beizubringen.

Riga-Schloß, am 26. Juni 1861.

Nr. 6393. 3

Лифляндская Казенная Палата симъ вызываетъ желающихъ принять на себя поставку Рижской крѣпостной артиллеріи 126 сажень дровъ сосновыхъ съ половиною частию еловыхъ, съ тѣмъ, чтобы явились въ сію Палату къ торгу 14. и къ переторжкѣ 18. Іюня сего года заблаговременно и не позже 1. часа по полудня и представили надлежащіе залоги, равняющіеся пятой части подрядной суммы, при особыхъ объявленіяхъ; условія же по сей поставкѣ можно читать въ канцеляріи Палаты ежедневно, кромѣ воскресныхъ и табельныхъ дней.

Рига, 26. Іюня 1861 г.

№ 6393. 3

* * *

Diejenigen, welche die bei der Karlschleuse befindliche alte Zugbrücke zum Abbrechen kaufen wollen, — werden desmittelft aufgefordert, sich an dem auf den 6. Juli d. J. anberaumten Ausbotstermine um 12 Uhr Mittags beim Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zur Verlautbarung ihres Bots, zeitig zuvor aber zur Durchsicht der Bedingungen, zu melden. Nr. 598.

Riga-Mathhaus, den 26. Juni 1861.

Лица желающія купить для сломки имѣющійся у Карловской шлюзы старый подъемный мостъ, приглашаются симъ явиться къ торгу, который производится будетъ въ Рижской Коммисіи Городской Кассы 6. Іюля сего года въ 12 часовъ полудня, заранее же тѣ лица имѣютъ явить-

ся въ оную же Коммисію для разсмотрѣ-
нія условій. № 598.

Рига, 26. Іюня 1861 г.

* * *

Отъ С. Петербургскаго Губернскаго
Правленія объявляется, что по представ-
ленію Кронштадтскаго Городоваго Маги-
страта, на удовлетвореніе иска С. Петер-
бургскаго купца Павла Дмитриева Родіо-
нова, по закладной въ 4000 руб. сер. бу-
детъ продаваться съ публичнаго торго-
заложенный и просроченный домъ при-
надлежащій Кронштадтской купеческой
вдовѣ Марфѣ Романовой Югановой съ сы-
новьями, состоящій С. Петербургской гу-
берніи, въ г. Кронштадтѣ, Морской части,
2-го квартала, по Павловской и Владимір-
ской улицамъ подъ № 432/353. — Домъ
этотъ 2-хъ этажный, деревянный, на плит-
номъ фундаментѣ, крытый и обитый сна-
ружи досками. Во дворѣ досчатый са-
рай, съ Павловской и Владимірской ул-
строеніе обнесено досчатымъ заборомъ;
земли всего 195 кв. саж.; означенное имѣ-
ніе оцѣнено въ 1137 руб. сер. Продажа
сія будетъ производиться въ срокъ тор-
га 24. Іюля 1861 г., съ узаконенною пере-
торжкою чрезъ 3 дня, съ 11 часовъ утра,
въ Присутствіи С. Петербургскаго Губерн-
скаго Правленія, въ которомъ желающіе
могутъ разсматривать опись и другія бу-
маги до продажи сей и публикаціи отно-
сящихся. 2

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von
den Eigenthümern als verloren aufgegeben, und
werden daher die etwaigen Finder derselben hie-
durch von der Livländischen Gouvernements-Re-
gierung beauftragt, die Legitimationen ungesäumt
bei dem Rigaschen Pass-Bureau abzuliefern:

Der Abschieds-Urkas des jüngern Feldscheers
Alexander Andrejew Iwanow.

Das P. - B. - B. des Belfischen Bürgers

Marin Karpow vom 13. Mai 1861 sub Nr.
1251.

А б р е и с с н ы е.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem
Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen,
welche Forderungen an sie haben sollten, sich
von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei
des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen.

Franz Julius Kiewer, Franz Stepanowitsch
Sabello, Julius Egert, Albert Franz Egert, 3
Johann Nikolai Scherff, Kürschnergefell
Friedrich Leander Tankmar Carl Fischer, 1

nach dem Auslande.

Alexei Timofejew, Leon Nikolajew Pogan-
kin, Stepan Iwanow Nemilow, Iwan Sergejew
Timofejew, Wladimir Kirilow Mäsnikow, Catha-
rina Natalie Erdmann, Carl Friedrich Grube,
Bassili Frolow Afonin, Peter Andrejew Suitschi-
nikow, Darja Jegorowa, Johann Carl Glasenapp,
Lowise Scheslewiz, Lucia Petrowa Grogza, Anna
Dorothea Schwarz geb. Majewsky, Stepanida
Iwanowa Ushakowa nebst Kind, Ferdinand Edu-
ard Meinert, Margaretha Dischnanz, Ernst Ri-
chard Schulz, Lufjan Iwanow Solowjew, Chaim
Josselowitsch Michelson, Wittwe Katharina Ju-
liana Hahmann nebst Kind, Friedrich Eduard
Kopfstahl, Iljin Larionow Sitnin, Robert Wil-
helm Kieweningk, Johann Julius Stahl, Amalie
Henriette Welke, Iwan Artemow Morozow, Edu-
ard Christian Forischberg, Alexander Woldemar
Forischberg, Catharina Margaretha Poppe, Se-
men Iwanow Kalinkewitsch, Anna Elisabeth Stein-
berg, Jankel Michelowitsch Salzmann, Hessel
Josselowitsch Simoginskij, Anna Catharina Ga-
briel, Simon Abraham Cherubin, Jossel Wulffo-
witsch Lewin, Wilhelm Finske, Jewgenie Antro-
powa Sebulkin, Wilhelm Ulrich Köllus, Wittve
Anna Maria Willemzon geb. Jacobsohn nebst
Kindern, Carl Jurrewitz, Johann Friedrich Chri-
stian Baumann, Berl Scholomow Fainstein, Coll-
Reg. Grigori Ugrinowitsch,

nach andern Gouvernements.

Livländischer Vice-Gouverneur: **J. von Cube.**

Älterer Secretair: **M. Blumenbach.**